

## Product Information Sheet

Supplier name or trademark		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Indoor Model Identifier(s)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Outdoor Model Identifier		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Inside sound power levels (Cooling mode)	dB(A)	55	58	60
Inside sound power levels (Heating mode)	dB(A)	58	60	60
Outside sound power levels (Cooling mode)	dB(A)	61	63	63
Outside sound power levels (Heating mode)	dB(A)	63	65	65
Refrigerant Name / Refrigerant GWP	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

Cooling Mode	Seasonal Energy Efficiency Ratio (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energy Efficiency Class	-	A++	A++	A++
	Annual Electricity Consumption (*1)	kWh /a	109	153	219
	Design Load	kW	2,5	3,5	5,0
Heating Mode (Average)	Seasonal Coefficient Of Performance (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energy Efficiency Class	-	A++	A++	A++
	Annual Electricity Consumption (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Design Load	kW	2,8	3,6	4,4
	Declared Capacity	kW	2,8	3,6	4,4
	Backup Heating Capacity elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Heating Mode (Warmer)	Seasonal Coefficient Of Performance (SCOP)	-	-	-	-
	Energy Efficiency Class	-	-	-	-
	Annual Electricity Consumption (*1)	kWh /a	-	-	-
	Design Load	kW	-	-	-
	Declared Capacity	kW	-	-	-
	Backup Heating Capacity elbu(2°C)	kW	-	-	-
Heating Mode (Colder)	Seasonal Coefficient Of Performance (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energy Efficiency Class	-	A	A	A
	Annual Electricity Consumption (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Design Load	kW	4,0	5,0	5,7
	Declared Capacity	kW	2,4	3,2	3,6
	Backup Heating Capacity elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegated Regulation (EU) 626/2011

(\*1) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

## Продуктов информационен лист

Име или търговска марка на доставчика			<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Вътрешен(шни) идентификатор(и) на модела			CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Външен идентификатор на модела			CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Вътрешно ниво на звуковата мощност (режим на охлаждане)	dB(A)		55	58	60
Вътрешно ниво на звуковата мощност (режим на отопление)	dB(A)		58	60	60
Външно ниво на звуковата мощност (режим на охлаждане)	dB(A)		61	63	63
Външно ниво на звуковата мощност (режим на отопление)	dB(A)		63	65	65
Наименование на хладилния агент / ПГЗ на хладилния агент		-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675
<p>Изпускането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изпускане в атмосферата. Този уред съдържа хладилен агент с ПГЗ в размер на 675. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието за глобално затопляне ще бъде 675 пъти повече, отколкото от 1 kg CO<sub>2</sub> за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладилния агент или сами да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист.</p>					
Режим на охлаждане	Сезонен коефициент за енергийна ефективност (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Клас на енергийна ефективност	-	A++	A++	A++
	Годишна консумация на електроенергия (*1)	kWh /a	109	153	219
	Проектен товар	kW	2,5	3,5	5,0
Режим на отопление (Среден)	Сезонен коефициент на преобразуване (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Клас на енергийна ефективност	-	A++	A++	A++
	Годишна консумация на електроенергия (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Проектен товар	kW	2,8	3,6	4,4
	Обявена мощност	kW	2,8	3,6	4,4
	Резервна отоплителна мощност elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Режим на отопление (По-топъл)	Сезонен коефициент на преобразуване (SCOP)	-	-	-	-
	Клас на енергийна ефективност	-	-	-	-
	Годишна консумация на електроенергия (*1)	kWh /a	-	-	-
	Проектен товар	kW	-	-	-
	Обявена мощност	kW	-	-	-
	Резервна отоплителна мощност elbu(2°C)	kW	-	-	-
Режим на отопление (По-студен)	Сезонен коефициент на преобразуване (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Клас на енергийна ефективност	-	A	A	A
	Годишна консумация на електроенергия (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Проектен товар	kW	4,0	5,0	5,7
	Обявена мощност	kW	2,4	3,2	3,6
	Резервна отоплителна мощност elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Делегиран регламент (ЕС) 626/2011

(\*1) Консумация на енергия "XYZ" в kWh годишно въз основа на резултати от стандартно изпитване.

Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.

## Informační list výrobku

Název nebo ochranná známka dodavatele		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikační značka/značky modelu určeného do vnitřních prostor		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikační značka venkovního modelu		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Vnitřní hladina akustického výkonu (režim chlazení)	dB(A)	55	58	60
Vnitřní hladina akustického výkonu (topný režim)	dB(A)	58	60	60
Vnější hladina akustického výkonu (režim chlazení)	dB(A)	61	63	63
Vnější hladina akustického výkonu (topný režim)	dB(A)	63	65	65
Název chladiva / Potenciál globálního oteplování chladiva	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Únik chladiva se podílí na změně klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s GWP ve výši 675. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladicí kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let 675krát vyšší než 1 kg CO<sub>2</sub>. Nenarušujte chladicí oběh ani sami výrobek nedemontujte, vždy se obraťte na odborníka.

Režim chlazení	Chladicí faktor daného období (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Třída energetické účinnosti	-	A++	A++	A++
	Roční spotřeba elektrické energie (*1)	kWh /a	109	153	219
	Návrhové zatížení	kW	2,5	3,5	5,0
Topný režim (průměrné)	Topný faktor v daném období (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Třída energetické účinnosti	-	A++	A++	A++
	Roční spotřeba elektrické energie (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Návrhové zatížení	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarovaný výkon	kW	2,8	3,6	4,4
	Záložní topný výkon elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Topný režim (teplejší)	Topný faktor v daném období (SCOP)	-	-	-	-
	Třída energetické účinnosti	-	-	-	-
	Roční spotřeba elektrické energie (*1)	kWh /a	-	-	-
	Návrhové zatížení	kW	-	-	-
	Deklarovaný výkon	kW	-	-	-
	Záložní topný výkon elbu(2°C)	kW	-	-	-
Topný režim (chladnější)	Topný faktor v daném období (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Třída energetické účinnosti	-	A	A	A
	Roční spotřeba elektrické energie (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Návrhové zatížení	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarovaný výkon	kW	2,4	3,2	3,6
	Záložní topný výkon elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 626/2011

(\*1) Spotřeba energie "XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky.  
Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.

## Produktdatablad

Leverandørens navn eller varemærke			<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikationskode(r) for indendørsmodel(er)			CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikationskode for udendørsmodel			CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Indendørs lydeffektniveauer (køling)	dB(A)		55	58	60
Indendørs lydeffektniveauer (opvarmning)	dB(A)		58	60	60
Udendørs lydeffektniveauer (køling)	dB(A)		61	63	63
Udendørs lydeffektniveauer (opvarmning)	dB(A)		63	65	65
Kølemidlets navn / Kølemidlets GWP	-/-		R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675
<p>Kølemiddeludslip medvirker til klimaforandringerne. Slipper kølemidlet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis dets potentiale for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-tal er 675. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemiddel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage 675 gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO<sub>2</sub>. Prøv aldrig at pille ved kølemiddelkredsløbet eller at skille produktet ad selv — overlad altid det til en fagmand.</p>					
Køling	Sæsonenergivirkningsfaktor (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energieffektivitetsklasse	-	A++	A++	A++
	Årligt elforbrug (*1)	kWh /a	109	153	219
	Dimensionerende last	kW	2,5	3,5	5,0
Opvarmning (middel)	Sæsoneffektfaktor (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energieffektivitetsklasse	-	A++	A++	A++
	Årligt elforbrug (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Dimensionerende last	kW	2,8	3,6	4,4
	Den angivne ydeevne	kW	2,8	3,6	4,4
	Backup-varmeydelse elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Opvarmning (varmere)	Sæsoneffektfaktor (SCOP)	-	-	-	-
	Energieffektivitetsklasse	-	-	-	-
	Årligt elforbrug (*1)	kWh /a	-	-	-
	Dimensionerende last	kW	-	-	-
	Den angivne ydeevne	kW	-	-	-
	Backup-varmeydelse elbu(2°C)	kW	-	-	-
Opvarmning (koldere)	Sæsoneffektfaktor (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energieffektivitetsklasse	-	A	A	A
	Årligt elforbrug (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Dimensionerende last	kW	4,0	5,0	5,7
	Den angivne ydeevne	kW	2,4	3,2	3,6
	Backup-varmeydelse elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegeret forordning (EU) nr. 626/2011

(\*1) Elforbrug på "XYZ" kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater.

Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.

# Produktdatenblatt

Name oder Warenzeichen des Lieferanten		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Modellkennung(en) der Inneneinheit(en)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Modellkennung der Außeneinheit		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Schallleistungspegel in Innenräumen (Kühlbetrieb)	dB(A)	55	58	60
Schallleistungspegel in Innenräumen (Heizbetrieb)	dB(A)	58	60	60
Schallleistungspegel im Freien (Kühlbetrieb)	dB(A)	61	63	63
Schallleistungspegel im Freien (Heizbetrieb)	dB(A)	63	65	65
Bezeichnung des Kältemittels / Treibhauspotenzial des Kältemittels	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von 675. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels 675 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO<sub>2</sub>, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.

Kühlbetrieb	Jahreszeitbedingte Leistungszahl im Kühlbetrieb (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energieeffizienzklasse	-	A++	A++	A++
	Jährlicher Stromverbrauch (*1)	kWh /a	109	153	219
	Auslegungslast	kW	2,5	3,5	5,0
Heizbetrieb (mittel)	Jahreszeitbedingte Leistungszahl im Heizbetrieb (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energieeffizienzklasse	-	A++	A++	A++
	Jährlicher Stromverbrauch (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Auslegungslast	kW	2,8	3,6	4,4
	Angegebenes Leistungsvermögen	kW	2,8	3,6	4,4
	Ersatzheizleistung elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Heizbetrieb (wärmer)	Jahreszeitbedingte Leistungszahl im Heizbetrieb (SCOP)	-	-	-	-
	Energieeffizienzklasse	-	-	-	-
	Jährlicher Stromverbrauch (*1)	kWh /a	-	-	-
	Auslegungslast	kW	-	-	-
	Angegebenes Leistungsvermögen	kW	-	-	-
	Ersatzheizleistung elbu(2°C)	kW	-	-	-
Heizbetrieb (kälter)	Jahreszeitbedingte Leistungszahl im Heizbetrieb (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energieeffizienzklasse	-	A	A	A
	Jährlicher Stromverbrauch (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Auslegungslast	kW	4,0	5,0	5,7
	Angegebenes Leistungsvermögen	kW	2,4	3,2	3,6
	Ersatzheizleistung elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 626/2011

(\*1) Energieverbrauch "XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. ☒  
Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

## Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Αναγνωριστικό/-ά μοντέλου εσωτερικού χώρου		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Αναγνωριστικό μοντέλου εξωτερικού χώρου		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Στάθμη ηχητικής ισχύος σε εσωτερικό χώρο (κατάσταση ψύξης)	dB(A)	55	58	60
Στάθμη ηχητικής ισχύος μονάδας εσωτερικού χώρου (κατάσταση θέρμανσης)	dB(A)	58	60	60
Στάθμη ηχητικής ισχύος σε εξωτερικό χώρο (κατάσταση ψύξης)	dB(A)	61	63	63
Στάθμη ηχητικής ισχύος μονάδας εξωτερικού χώρου (κατάσταση θέρμανσης)	dB(A)	63	65	65
Ονομασία ψυκτικού μέσου / Τιμές GWP του ψυκτικού μέσου	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Η διαρροή ψυκτικού μέσου συντείνει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συντείνει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με 675. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι 675 φορές μεγαλύτερες από 1 kg CO<sub>2</sub>, σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επεμβατε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.

Κατάσταση ψύξης	Εποχιακός βαθμός ενεργειακής απόδοσης (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	-	A++	A++	A++
	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (*1)	kWh /a	109	153	219
	Φορτίο σχεδιασμού	kW	2,5	3,5	5,0
Κατάσταση θέρμανσης (Μέση εποχή)	Εποχιακός συντελεστής απόδοσης (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	-	A++	A++	A++
	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Φορτίο σχεδιασμού	kW	2,8	3,6	4,4
	Δηλωμένη ισχύς	kW	2,8	3,6	4,4
	Ισχύς εφεδρικής θέρμανσης elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Κατάσταση θέρμανσης (Θερμότερη εποχή)	Εποχιακός συντελεστής απόδοσης (SCOP)	-	-	-	-
	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	-	-	-	-
	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (*1)	kWh /a	-	-	-
	Φορτίο σχεδιασμού	kW	-	-	-
	Δηλωμένη ισχύς	kW	-	-	-
	Ισχύς εφεδρικής θέρμανσης elbu(2°C)	kW	-	-	-
Κατάσταση θέρμανσης (Ψυχρότερη εποχή)	Εποχιακός συντελεστής απόδοσης (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	-	A	A	A
	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Φορτίο σχεδιασμού	kW	4,0	5,0	5,7
	Δηλωμένη ισχύς	kW	2,4	3,2	3,6
	Ισχύς εφεδρικής θέρμανσης elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 626/2011

(\*1) Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής.

Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

## Ficha de información del producto

Nombre del proveedor o marca comercial		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identificador(es) del modelo de interior		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identificador del modelo de exterior		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Niveles internos de potencia acústica (modo refrigeración)	dB(A)	55	58	60
Niveles internos de potencia acústica (modo calefacción)	dB(A)	58	60	60
Niveles externos de potencia acústica (modo refrigeración)	dB(A)	61	63	63
Niveles externos de potencia acústica (modo calefacción)	dB(A)	63	65	65
Nombre del refrigerante / GWP del refrigerante	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Las fugas de refrigerante influyen en el cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 675. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 675 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO<sub>2</sub>. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.

Modo de refrigeración	Ratio de eficiencia energética estacional (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Clase de eficiencia energética	-	A++	A++	A++
	Consumo anual de electricidad (*1)	kWh /a	109	153	219
	Carga de diseño	kW	2,5	3,5	5,0
Función de calefacción (media)	Coefficiente de rendimiento estacional (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Clase de eficiencia energética	-	A++	A++	A++
	Consumo anual de electricidad (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Carga de diseño	kW	2,8	3,6	4,4
	Potencia declarada	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacidad de calefacción de reserva elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Función de calefacción (más cálida)	Coefficiente de rendimiento estacional (SCOP)	-	-	-	-
	Clase de eficiencia energética	-	-	-	-
	Consumo anual de electricidad (*1)	kWh /a	-	-	-
	Carga de diseño	kW	-	-	-
	Potencia declarada	kW	-	-	-
	Capacidad de calefacción de reserva elbu(2°C)	kW	-	-	-
Función de calefacción (más fría)	Coefficiente de rendimiento estacional (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Clase de eficiencia energética	-	A	A	A
	Consumo anual de electricidad (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Carga de diseño	kW	4,0	5,0	5,7
	Potencia declarada	kW	2,4	3,2	3,6
	Capacidad de calefacción de reserva elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Reglamento Delegado (UE) 626/2011

(\*1) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar.

El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.

## Toote teabeleht

Tarnija nimi või kaubamärk		Panasonic	Panasonic	Panasonic	
Siseruumi mudeli tähis(ed)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE	
Väljas kasutatava mudeli tähis		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE	
Müravõimsustase siseruumis (jahutusrežiim)	dB(A)	55	58	60	
Müravõimsustase siseruumis (kütmisrežiim)	dB(A)	58	60	60	
Müravõimsustase väliskeskkonnas (jahutusrežiim)	dB(A)	61	63	63	
Müravõimsustase väliskeskkonnas (kütmisrežiim)	dB(A)	63	65	65	
Külmutusagensi nimetus / Külmutusagensi globaalse soojendamise potentsiaal (GWP)	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675	
<p>Külmutusagensi leke hoogustab kliima soojenemist. Atmosfääri sattumisel annab väiksema ülemaailmse soojendamise potentsiaaliga (GWP) külmutusagens väiksema panuse ülemaailmsesse kliimasoojenemisse kui suurema GWP väärtusega külmutusagens. Seade sisaldab külmutusvedelikku, mille GWP väärtus on 675. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutusvedelikku satub atmosfääri, annab see 100 aasta jooksul 675 korda suurema panuse ülemaailmsesse kliimasoojenemisse kui 1 kg CO<sub>2</sub>. Ärge kunagi püüdke ise muuta jahutusahelat, samuti ärge püüdke seadet ise koost lahti võtta, vaid pöörduge alati spetsialisti poole.</p>					
Jahutusseisund	Sesoonne energiatõhusustegur (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energiatõhususe klass	-	A++	A++	A++
	Aastane elektrienergiatarbimine (*1)	kWh /a	109	153	219
	Projekteeritud koormus	kW	2,5	3,5	5,0
Kütmisrežiim (keskmised kliimatingimused)	Sesoonne kasutegur (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energiatõhususe klass	-	A++	A++	A++
	Aastane elektritarbimine (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Projekteeritud koormus	kW	2,8	3,6	4,4
	Esitatud võimsus	kW	2,8	3,6	4,4
	Varusoojendamisvõimsus elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Kütmisrežiim (soojem hooaeg)	Sesoonne kasutegur (SCOP)	-	-	-	-
	Energiatõhususe klass	-	-	-	-
	Aastane elektritarbimine (*1)	kWh /a	-	-	-
	Projekteeritud koormus	kW	-	-	-
	Esitatud võimsus	kW	-	-	-
	Varusoojendamisvõimsus elbu(2°C)	kW	-	-	-
Kütmisrežiim (külmem hooaeg)	Sesoonne kasutegur (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energiatõhususe klass	-	A	A	A
	Aastane elektritarbimine (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Projekteeritud koormus	kW	4,0	5,0	5,7
	Esitatud võimsus	kW	2,4	3,2	3,6
	Varusoojendamisvõimsus elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegeeritud määrus (EL) 626/2011

(\*1) Energiatarbimine "XYZ" kilovatt-tundi aastas; põhineb standardtingimustes mõõdetud tulemustel.

Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.

## Tuoteseloste

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki		Panasonic	Panasonic	Panasonic	
Sisäyksikön mallitunniste(-tunnisteet)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE	
Ulkoyksikön mallitunniste		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE	
Äänitaso sisällä (jäähdytystila)	dB(A)	55	58	60	
Äänitaso sisällä (lämmitystila)	dB(A)	58	60	60	
Äänitaso ulkona (jäähdytystila)	dB(A)	61	63	63	
Äänitaso ulkona (lämmitystila)	dB(A)	63	65	65	
Kylmäaineen nimi / Kylmäaineen GWP-arvo	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675	
<p>Kylmäainevuodot vaikuttavat ilmastonmuutokseen. Kylmäaineen, jolla on alhaisempi ilmakehän lämmitysvaikutuspotentialiaali (GWP), ilmastonmuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmäaineen, jos kylmäainetta pääsisi ilmakehään. Tämä laite sisältää kylmäainetta, jonka GWP-arvo on 675. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäainetta pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmaston lämpenemiseen olisi 675 kertaa suurempi kuin yhdellä kilolla hiilidioksidia 100 vuoden ajanjaksolla. Älä koskaan yritä kajota kylmäainepiiriin tai purkaa tuotetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua.</p>					
Jäähdytystila	Vuotuinen kylmäkerroin (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energiatehokkuusluokka	-	A++	A++	A++
	Vuotuinen sähkönkulutus (*1)	kWh /a	109	153	219
	Mitoituskuorma	kW	2,5	3,5	5,0
Lämmitystila (Keskimääräinen kausi)	Lämmityskauden lämpökerroin (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energiatehokkuusluokka	-	A++	A++	A++
	Vuotuinen sähkönkulutus (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Mitoituskuorma	kW	2,8	3,6	4,4
	Ilmoitettu teho	kW	2,8	3,6	4,4
	Varalämmitysteho elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Lämmitystila (Lämmin kausi)	Lämmityskauden lämpökerroin (SCOP)	-	-	-	-
	Energiatehokkuusluokka	-	-	-	-
	Vuotuinen sähkönkulutus (*1)	kWh /a	-	-	-
	Mitoituskuorma	kW	-	-	-
	Ilmoitettu teho	kW	-	-	-
	Varalämmitysteho elbu(2°C)	kW	-	-	-
Lämmitystila (Kylmä kausi)	Lämmityskauden lämpökerroin (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energiatehokkuusluokka	-	A	A	A
	Vuotuinen sähkönkulutus (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Mitoituskuorma	kW	4,0	5,0	5,7
	Ilmoitettu teho	kW	2,4	3,2	3,6
	Varalämmitysteho elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegoitu asetus (EU) 626/2011

(\*1) Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa.

Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta.

## Fiche d'information sur le produit

Nom du fournisseur ou marque commerciale		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Référence(s) du modèle intérieur		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Référence du modèle extérieur		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Niveaux de puissance acoustique intérieurs (mode «refroidissement»)	dB(A)	55	58	60
Niveaux de puissance acoustique intérieurs (mode «chauffage»)	dB(A)	58	60	60
Niveaux de puissance acoustique extérieurs (mode «refroidissement»)	dB(A)	61	63	63
Niveaux de puissance acoustique extérieurs (mode «chauffage»)	dB(A)	63	65	65
Agent réfrigérant / PRP de l'agent réfrigérant	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à 675.

En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera 675 fois supérieur à celui d'1 kg de CO<sub>2</sub>, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.

Mode «refroidissement»	Coefficient d'efficacité énergétique saisonnier (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Classe d'efficacité énergétique	-	A++	A++	A++
	Consommation annuelle d'électricité (*1)	kWh /a	109	153	219
	Charge nominale	kW	2,5	3,5	5,0
Mode «chauffage» (saison moyenne)	Coefficient de performance saisonnier (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Classe d'efficacité énergétique	-	A++	A++	A++
	Consommation annuelle d'électricité (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Charge nominale	kW	2,8	3,6	4,4
	Puissance déclarée	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacité de chauffage d'appoint elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Mode «chauffage» (saison plus chaude)	Coefficient de performance saisonnier (SCOP)	-	-	-	-
	Classe d'efficacité énergétique	-	-	-	-
	Consommation annuelle d'électricité (*1)	kWh /a	-	-	-
	Charge nominale	kW	-	-	-
	Puissance déclarée	kW	-	-	-
	Capacité de chauffage d'appoint elbu(2°C)	kW	-	-	-
Mode «chauffage» (saison plus froide)	Coefficient de performance saisonnier (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Classe d'efficacité énergétique	-	A	A	A
	Consommation annuelle d'électricité (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Charge nominale	kW	4,0	5,0	5,7
	Puissance déclarée	kW	2,4	3,2	3,6
	Capacité de chauffage d'appoint elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Règlement délégué (UE) n° 626/2011

(\*1) Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées.

La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

## Bileog Faisnéise Táirgí

Ainm nó trádmharc an tsoláthraí		Panasonic	Panasonic	Panasonic	
Aitheantóir (i) Múnla Faoi Dhíon		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE	
Aitheantóir Múnla Allamuigh		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE	
Leibhéal chumhachta fuaimhe taobh istigh (Modh fuaraithe)	dB(A)	55	58	60	
Laistigh de leibhéal chumhachta fuaimhe (Modh téimh)	dB(A)	58	60	60	
Leibhéal chumhachta fuaimhe lasmuigh (Modh fuaraithe)	dB(A)	61	63	63	
Leibhéal chumhachta fuaimhe lasmuigh (Modh téimh)	dB(A)	63	65	65	
Ainm Cuisneora / GWP Cuisneáin	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675	
<p>Cuireann sceitheadh cuisneáin le hathrú aeráide. Chuirfeadh cuisneán a bhfuil acmhainneacht téimh dhomhanda níos ísle aige (GWP) níos lú le téamh domhanda ná cuisneán le GWP níos airde, dá sceitheadh sé san atmaisféar. Tá sreabhán cuisneáin san fhearas seo le GWP cothrom le 675. Ciallaíonn sé seo dá sceitheadh 1 kg den sreabhán cuisneáin seo san atmaisféar, go mbeadh an tionchar ar théamh domhanda 675 uair níos airde ná 1 kg de CO<sub>2</sub>, thar thréimhse 100 bliain. Ná déan iarracht riamh cur isteach ar an gciocard cuisneáin tú féin nó déan an táirge a dhíchumadh agus iarr ar ghairmí i gcónaí.</p>					
Modh fuaraithe	Cóimheas Éifeachtúlachta Fuinnimh Séasúrach (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh	-	A++	A++	A++
	Tomhaltas Bliantúil Leictreachais (* 1)	kWh /a	109	153	219
	Luchtú Dearaidh	kW	2,5	3,5	5,0
Modh téimh (meándhálaí aeráide)	Comhéifeacht Séasúrach Feidhmíochta (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh	-	A++	A++	A++
	Tomhaltas Bliantúil Leictreachais (* 1)	kWh /a	784	1008	1283
	Luchtú Dearaidh	kW	2,8	3,6	4,4
	Cumas Dearbhaithe	kW	2,8	3,6	4,4
	Cumas Téimh Cúltaca elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Modh téimh (dálaí aeráide níos teo)	Comhéifeacht Séasúrach Feidhmíochta (SCOP)	-	-	-	-
	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh	-	-	-	-
	Tomhaltas Bliantúil Leictreachais (* 1)	kWh /a	-	-	-
	Luchtú Dearaidh	kW	-	-	-
	Cumas Dearbhaithe	kW	-	-	-
	Cumas Téimh Cúltaca elbu(2°C)	kW	-	-	-
Modh téimh (aeráidí níos fuaire)	Comhéifeacht Séasúrach Feidhmíochta (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh	-	A	A	A
	Tomhaltas Bliantúil Leictreachais (* 1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Luchtú Dearaidh	kW	4,0	5,0	5,7
	Cumas Dearbhaithe	kW	2,4	3,2	3,6
	Cumas Téimh Cúltaca elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Rialachán Tarmligthe (AE) 626/2011

(\*1) Tomhaltas fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí caighdeánacha tástála.

Braithfidh an tomhaltas fuinnimh iarbhrí ar an gcaoi a n-úsáidtear an fearas agus cá bhfuil sé suite.

## Informacijski list proizvoda

Naziv ili zaštitni znak dobavljača		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikacijska oznaka unutarnjeg modela		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikacijska oznaka vanjskog modela		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Razine snage zvuka unutar prostorije (način hlađenja)	dB(A)	55	58	60
Razine snage zvuka unutar prostorije (način grijanja)	dB(A)	58	60	60
Razine snage zvuka vani (način hlađenja)	dB(A)	61	63	63
Razine snage zvuka vani (način grijanja)	dB(A)	63	65	65
Naziv rashladnog sredstva / Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) rashladnog sredstva	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWPom jednakim 675. To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio 675 puta veći od utjecaja 1 kg CO<sub>2</sub> tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na rashladnom krugu niti rastavljati proizvod i za to uvijek zovite profesionalca.

Način hlađenja	Omjer sezonske energetske učinkovitosti (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Razred energetske učinkovitosti	-	A++	A++	A++
	Godišnja potrošnja električne energije (*1)	kWh /a	109	153	219
	Projektirano opterećenje	kW	2,5	3,5	5,0
Način grijanja (prosječna sezona)	Sezonski koeficijent učinkovitosti (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Razred energetske učinkovitosti	-	A++	A++	A++
	Godišnja potrošnja električne energije (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Projektirano opterećenje	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarirani kapacitet	kW	2,8	3,6	4,4
	Rezervni kapacitet grijanja elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Način grijanja (toplija sezona)	Sezonski koeficijent učinkovitosti (SCOP)	-	-	-	-
	Razred energetske učinkovitosti	-	-	-	-
	Godišnja potrošnja električne energije (*1)	kWh /a	-	-	-
	Projektirano opterećenje	kW	-	-	-
	Deklarirani kapacitet	kW	-	-	-
	Rezervni kapacitet grijanja elbu(2°C)	kW	-	-	-
Način grijanja (hladnija sezona)	Sezonski koeficijent učinkovitosti (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Razred energetske učinkovitosti	-	A	A	A
	Godišnja potrošnja električne energije (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Projektirano opterećenje	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarirani kapacitet	kW	2,4	3,2	3,6
	Rezervni kapacitet grijanja elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegirana uredba (EU) 626/2011

(\*1) Potrošnja energije "XYZ" kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja.

Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.

## Terméktájékoztató

A szállító neve vagy védjegye		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Beltéri modell azonosítója (azonosítói)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Kültéri modell azonosítója		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Beltéri hangteljesítményszint (hűtési üzemmód)	dB(A)	55	58	60
Beltéri hangteljesítményszint (fűtési üzemmód)	dB(A)	58	60	60
Kültéri hangteljesítményszint (hűtési üzemmód)	dB(A)	61	63	63
Kültéri hangteljesítményszint (fűtési üzemmód)	dB(A)	63	65	65
A hűtőközeg neve / A hűtőközeg globális felmelegedési potenciálja (GWP)		-/-	R32 / 675	R32 / 675

A hűtőfolyadék szivárgása hozzájárul az éghajlatváltozáshoz. Minél kisebb egy hűtőfolyadék globális felmelegedési potenciálja (GWP-je), annál kevésbé járul hozzá a globális felmelegedéshez, ha a légkörbe kerül. A készülékben található hűtőfolyadék globális felmelegedési potenciálja (GWPje): 675. Ez azt jelenti, hogy ha ebből a hűtőfolyadékból 1 kilogramm a légkörbe kerülne, akkor a globális felmelegedésre 100 év alatt 675-szor/-szer/-ször akkora hatást gyakorolna, mint 1 kilogramm szén-dioxid. Ne próbáljon saját kezűleg beavatkozni a hűtőkörbe, és ne szedje szét saját kezűleg a terméket! Ezt a feladatot mindig bízza szakemberre!

Hűtési üzemmód	Szezonális hűtési jóságfok (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energiahatékonysági osztály	-	A++	A++	A++
	Éves villamosenergia-fogyasztás (*1)	kWh /a	109	153	219
	Tervezési terhelés	kW	2,5	3,5	5,0
Fűtési üzemmód (átlagos idény)	Szezonális fűtési jóságfok (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energiahatékonysági osztály	-	A++	A++	A++
	Éves villamosenergia-fogyasztás (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Tervezési terhelés	kW	2,8	3,6	4,4
	Névleges teljesítmény	kW	2,8	3,6	4,4
	Rásegítő fűtőteliesség elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Fűtési üzemmód (melegebb idény)	Szezonális fűtési jóságfok (SCOP)	-	-	-	-
	Energiahatékonysági osztály	-	-	-	-
	Éves villamosenergia-fogyasztás (*1)	kWh /a	-	-	-
	Tervezési terhelés	kW	-	-	-
	Névleges teljesítmény	kW	-	-	-
	Rásegítő fűtőteliesség elbu(2°C)	kW	-	-	-
Fűtési üzemmód (hidegebb idény)	Szezonális fűtési jóságfok (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energiahatékonysági osztály	-	A	A	A
	Éves villamosenergia-fogyasztás (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Tervezési terhelés	kW	4,0	5,0	5,7
	Névleges teljesítmény	kW	2,4	3,2	3,6
	Rásegítő fűtőteliesség elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

626/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelet

(\*1) XYZ kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján.

A tényleges energiafogyasztás a készülék elhelyezésétől és használatának módjától függ.

## Scheda informativa del prodotto

Nome o marchio del fornitore		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identificativo/i del modello/dei modelli		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identificativo del modello esterno		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Livelli di potenza sonora interna (modo di raffreddamento)	dB(A)	55	58	60
Livelli di potenza sonora interna (modo di riscaldamento)	dB(A)	58	60	60
Livelli di potenza sonora esterna (modo di raffreddamento)	dB(A)	61	63	63
Livelli di potenza sonora esterna (modo di riscaldamento)	dB(A)	63	65	65
Nome del refrigerante / GWP del refrigerante	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 675. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 675 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO<sub>2</sub>, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.

Modo di raffreddamento	Indice di efficienza energetica stagionale (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Classe di efficienza energetica	-	A++	A++	A++
	Consumo annuo di energia elettrica (*1)	kWh /a	109	153	219
	Carico teorico	kW	2,5	3,5	5,0
Modo di riscaldamento (stagione media)	Coefficiente di prestazione stagionale (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Classe di efficienza energetica	-	A++	A++	A++
	Consumo annuo di energia elettrica (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Carico teorico	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacità dichiarata	kW	2,8	3,6	4,4
	Potenza termica di sicurezza elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Modo di riscaldamento (stagione più calda)	Coefficiente di prestazione stagionale (SCOP)	-	-	-	-
	Classe di efficienza energetica	-	-	-	-
	Consumo annuo di energia elettrica (*1)	kWh /a	-	-	-
	Carico teorico	kW	-	-	-
	Capacità dichiarata	kW	-	-	-
	Potenza termica di sicurezza elbu(2°C)	kW	-	-	-
Modo di riscaldamento (stagione più fredda)	Coefficiente di prestazione stagionale (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Classe di efficienza energetica	-	A	A	A
	Consumo annuo di energia elettrica (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Carico teorico	kW	4,0	5,0	5,7
	Capacità dichiarata	kW	2,4	3,2	3,6
	Potenza termica di sicurezza elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Regolamento delegato (UE) n. 626/2011

(\*1) Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard.

Il consumo effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.

## Gaminio informacijos lapas

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Patalpoje naudojamą modelio žymuo (-enys)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Lauke naudojamą modelio žymuo		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Patalpoje skleidžiamo garso galios lygis (vėsinimo režimas)	dB(A)	55	58	60
Patalpoje skleidžiamo garso galios lygis (šildymo režimas)	dB(A)	58	60	60
Lauke skleidžiamo garso galios lygis (vėsinimo režimas)	dB(A)	61	63	63
Lauke skleidžiamo garso galios lygis (šildymo režimas)	dB(A)	63	65	65
Šaldalo pavadinimas / Šaldalo visuotinio atšilimo potencialas (GWP)	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Šaldalo nuotėkis prisideda prie klimato kaitos. Jei šaldalo nutekėtų į atmosferą, mažesnę visuotinio atšilimo potencialą (GWP) turintis šaldalas prie visuotinio atšilimo prisidėtų mažiau negu didesnę GWP turintis šaldalas. Šiame prietaise yra skysto šaldalo, kurio GWP yra 675. Tai reiškia, kad, į atmosferą nutekėjus 1 kg šio skysto šaldalo, poveikis visuotiniam atšilimui per 100 metų laikotarpį būtų 675 kartų didesnis negu nutekėjus 1 kg CO<sub>2</sub>. Niekada nebandykite pats taisyti šaldalo kontūro ar išardyti prietaiso. Visada kreipkitės į specialistą.

Vėsinimo režimas	Sezoninis energijos vartojimo efektyvumo koeficientas (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	A++	A++	A++
	Per metus suvartojamos elektros energijos kiekis (*1)	kWh /a	109	153	219
	Projektinė apkrova	kW	2,5	3,5	5,0
Šildymo režimas (vidutiniu sezonu)	Sezoninis veiksmingumo koeficientas (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	A++	A++	A++
	Per metus suvartojamos elektros energijos kiekis (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Projektinė apkrova	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklaruotasis pajėgumas	kW	2,8	3,6	4,4
	Pagalbinio šildymo pajėgumas elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Šildymo režimas (šiltesniu sezonu)	Sezoninis veiksmingumo koeficientas (SCOP)	-	-	-	-
	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	-	-	-
	Per metus suvartojamos elektros energijos kiekis (*1)	kWh /a	-	-	-
	Projektinė apkrova	kW	-	-	-
	Deklaruotasis pajėgumas	kW	-	-	-
	Pagalbinio šildymo pajėgumas elbu(2°C)	kW	-	-	-
Šildymo režimas (vėsesniu sezonu)	Sezoninis veiksmingumo koeficientas (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	A	A	A
	Per metus suvartojamos elektros energijos kiekis (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Projektinė apkrova	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklaruotasis pajėgumas	kW	2,4	3,2	3,6
	Pagalbinio šildymo pajėgumas elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Deleguotasis reglamentas (ES) 626/2011

(\*1) Suvartojamos energijos kiekis remiantis standartinio bandymo rezultatais – "XYZ" kWh per metus.

Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas bus naudojamas ir kur bus įrengtas.

## Ražojuma informācijas lapa

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Iekšējās modeļa identifikators(-i)		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Āra modeļa identifikators		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Iekšējās akustiskās jaudas līmenis (dzesēšanas režīms)	dB(A)	55	58	60
Iekšējās akustiskās jaudas līmenis (sildīšanas režīms)	dB(A)	58	60	60
Āra akustiskās jaudas līmenis (dzesēšanas režīms)	dB(A)	61	63	63
Āra akustiskās jaudas līmenis (sildīšanas režīms)	dB(A)	63	65	65
Aukstumaģenta nosaukums / Aukstumaģenta GSP	- / -	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Aukstumaģentu noplūdes veicina klimata pārmaiņas. Aukstumaģenta noplūdes gadījumā ierīces ar zemāku aukstumaģenta globālās sasilšanas potenciālu (GSP) nodara mazāku kaitējumu videi. Šajā ierīcē atrodas dzesēšanas šķidrums, kura globālās sasilšanas potenciāls (GSP) ir 675. Tas nozīmē, ka, ja vidē nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir 675 reizes lielāka nekā 1 kg CO<sub>2</sub>. Nekādā gadījumā neiejaucieties dzesēšanas ķēdes darbībā un nemēģiniet izjaukt ierīci. Vienmēr uzticiet to kvalificētam speciālistam.

Dzesēšanas režīms	Sezonas energoefektivitātes koeficients (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energoefektivitātes klase	-	A++	A++	A++
	Gada elektroenerģijas patēriņš (*1)	kWh /a	109	153	219
	Aprēķina slodze	kW	2,5	3,5	5,0
Sildīšanas režīms (vidējā sezona)	Sezonas efektivitātes koeficients (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energoefektivitātes klase	-	A++	A++	A++
	Gada elektroenerģijas patēriņš (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Aprēķina slodze	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarētā jauda	kW	2,8	3,6	4,4
	Sildīšanas rezerves jauda elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Sildīšanas režīms (siltākā sezona)	Sezonas efektivitātes koeficients (SCOP)	-	-	-	-
	Energoefektivitātes klase	-	-	-	-
	Gada elektroenerģijas patēriņš (*1)	kWh /a	-	-	-
	Aprēķina slodze	kW	-	-	-
	Deklarētā jauda	kW	-	-	-
	Sildīšanas rezerves jauda elbu(2°C)	kW	-	-	-
Sildīšanas režīms (vēsākā sezona)	Sezonas efektivitātes koeficients (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energoefektivitātes klase	-	A	A	A
	Gada elektroenerģijas patēriņš (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Aprēķina slodze	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarētā jauda	kW	2,4	3,2	3,6
	Sildīšanas rezerves jauda elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Deleģētā regula (ES) 626/2011

(\*1) Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem.

Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas.

## Skeda Informattiva tal-Prodott

Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikatur(i) tal-Mudelli ta' Ġewwa		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikatur tal-Mudelli ta' Barra		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Livelli tal-qawwa tal-ħoss fuq ġewwa (Modalità tat-tkessiħ)	dB(A)	55	58	60
Livelli tal-qawwa tal-ħoss fuq ġewwa (Modalità tat-tiħin)	dB(A)	58	60	60
Livelli tal-qawwa tal-ħoss fuq barra (Modalità tattkessiħ)	dB(A)	61	63	63
Livelli tal-qawwa tal-ħoss fuq barra (Modalità tattiħin)	dB(A)	63	65	65
Isem ir-Refrigerant / GWP tar-Refrigerant	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

It-tnixxija tar-refrigerant tikkontribwixxi għat-tibdil fil-klima. Meta jiġi rilaxxat fl-atmosfera, refrigerant b'inqas potenzjal ta' tiħin globali (GWP) jikkontribwixxi inqas għat-tibdil fil-klima minn refrigerant b'GWP akbar. Dan it-tagħmir fih fluwidu refrigeranti b'GWP ta' 675. Dan ifisser li jekk fl-atmosfera jiġi rilaxxat 1 kg minn dan il-fluwidu refrigeranti, l-impatt fuq it-tiħin globali jkun 675 darba iżjed minn 1 kg ta' CO<sub>2</sub>, tul perjodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tinterferixxi fiċ-ċirkwit tarrefrigerant jew iżżarma l-prodott waħdek; dejjem itlob l-għajnuna professjonali.

Modalità tat-Tkessiħ	Proporzjon tal-Effiċjenza Enerġetika Staġunali (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	-	A++	A++	A++
	Konsum Annwali tal-Elettriku (*1)	kWh /a	109	153	219
	Tagħbija tad-disinn	kW	2,5	3,5	5,0
Modalità tat-Tiħin (Staġun medju)	Koeffiċjent tal-Prestazzjoni Staġunali (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	-	A++	A++	A++
	Konsum Annwali tal-Elettriku (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Tagħbija tad-disinn	kW	2,8	3,6	4,4
	Kapaċità ddikjarata	kW	2,8	3,6	4,4
	Kapaċità backup tat-tiħin elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Modalità tat-Tiħin (Staġun sħun)	Koeffiċjent tal-Prestazzjoni Staġunali (SCOP)	-	-	-	-
	Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	-	-	-	-
	Konsum Annwali tal-Elettriku (*1)	kWh /a	-	-	-
	Tagħbija tad-disinn	kW	-	-	-
	Kapaċità ddikjarata	kW	-	-	-
	Kapaċità backup tat-tiħin elbu(2°C)	kW	-	-	-
Modalità tat-Tiħin (Staġun kiesaħ)	Koeffiċjent tal-Prestazzjoni Staġunali (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	-	A	A	A
	Konsum Annwali tal-Elettriku (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Tagħbija tad-disinn	kW	4,0	5,0	5,7
	Kapaċità ddikjarata	kW	2,4	3,2	3,6
	Kapaċità backup tat-tiħin elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Ir-Regolament Delegat (UE) 626/2011

(\*1) Konsum tal-enerġija ta' "XYZ" kWh kull sena, abbażi tar-riżultati ta' test standard.

Il-konsum proprja tal-enerġija jiddependi fuq kif jintuża t-tagħmir u fejn ikun jinsab.

## Productinformatieblad

Naam of handelsmerk leverancier		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Typeaanduiding(en) binnenmodel		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Typeaanduiding buitenmodel		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Geluidsniveau binnen (koelmodus)	dB(A)	55	58	60
Geluidsniveau binnen (verwarmingsmodus)	dB(A)	58	60	60
Geluidsniveau buiten (koelmodus)	dB(A)	61	63	63
Geluidsniveau buiten (verwarmingsmodus)	dB(A)	63	65	65
Naam koelmiddel / GWP koelmiddel		-/-	R32 / 675	R32 / 675

Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan 675. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar 675 keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO<sub>2</sub>. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.

Koelmodus	Seizoensgebonden energie-efficiëntieverhouding (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energie-efficiëntieklasse	-	A++	A++	A++
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik (*1)	kWh /a	109	153	219
	Ontwerpbelasting	kW	2,5	3,5	5,0
Verwarmingsmodus (gemiddeld seizoen)	Seizoensgebonden prestatiecoëfficiënt (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energie-efficiëntieklasse	-	A++	A++	A++
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Ontwerpbelasting	kW	2,8	3,6	4,4
	Opgegeven vermogen	kW	2,8	3,6	4,4
	Vermogen back-upverwarming elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Verwarmingsmodus (warmer seizoen)	Seizoensgebonden prestatiecoëfficiënt (SCOP)	-	-	-	-
	Energie-efficiëntieklasse	-	-	-	-
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik (*1)	kWh /a	-	-	-
	Ontwerpbelasting	kW	-	-	-
	Opgegeven vermogen	kW	-	-	-
	Vermogen back-upverwarming elbu(2°C)	kW	-	-	-
Verwarmingsmodus (kouder seizoen)	Seizoensgebonden prestatiecoëfficiënt (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energie-efficiëntieklasse	-	A	A	A
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Ontwerpbelasting	kW	4,0	5,0	5,7
	Opgegeven vermogen	kW	2,4	3,2	3,6
	Vermogen back-upverwarming elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 626/2011

(\*1) Energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.

## Produktdatablad

Leverandørens navn eller varemerke			<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Modellidentifikator (er) for innedel (ene)			CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Modellidentifikator for utedel			CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Lydeffektnivå innedel (kjøling)	dB(A)		55	58	60
Lydeffektnivå innedel (varme)	dB(A)		58	60	60
Lydeffektnivå utendørs (kjøling)	dB(A)		61	63	63
Lydeffektnivå utendørs (varme)	dB(A)		63	65	65
Kuldemedium / potensial for global oppvarming		-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675
<p>Lekkasje av kuldemedium bidrar til klimaendringer. Ved lekkasje bidrar kuldemedier med lavere potensial for global oppvarming mindre til global oppvarming enn de med høyere potensial for global oppvarming. Denne enheten inneholder kuldemedium med et potensial for global oppvarming på 675. Dermed vil en lekkasje på 1 kg av dette kjølemediet ha 675 ganger større effekter på global oppvarming enn 1 kg CO<sub>2</sub>, basert på hundre år. Ikke arbeid på kuldekretsen eller demonter enheten - ring alltid kvalifisert personell.</p>					
Kjøling	Sesongens ytelseskoefisient kjøling (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energieffektivitetsklasse	-	A++	A++	A++
	Årlig strømforbruk QCE (* 1)	kWh /a	109	153	219
	Designbelastning Pdesignc	kW	2,5	3,5	5,0
Varme (medium klima)	Sesongens ytelseskoefisient i varmemodus (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energieffektivitetsklasse	-	A++	A++	A++
	Årlig strømforbruk QHE (* 1)	kWh /a	784	1008	1283
	Designbelastning Pdesignh	kW	2,8	3,6	4,4
	Oppgitt kapasitet	kW	2,8	3,6	4,4
	Reservevarmekapasitet (-10 ° C)	kW	0,0	0,0	0,0
Varme (varmere klima)	Sesongens ytelseskoefisient i varmemodus (SCOP)	-	-	-	-
	Energieffektivitetsklasse	-	-	-	-
	Årlig strømforbruk QHE (* 1)	kWh /a	-	-	-
	Designbelastning Pdesignh	kW	-	-	-
	Oppgitt kapasitet	kW	-	-	-
	Reservevarmekapasitet (2 ° C)	kW	-	-	-
Varme (kaldere klima)	Sesongens ytelseskoefisient i varmemodus (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energieffektivitetsklasse	-	A	A	A
	Årlig strømforbruk QHE (* 1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Designbelastning Pdesignh	kW	4,0	5,0	5,7
	Oppgitt kapasitet	kW	2,4	3,2	3,6
	Reservevarmekapasitet (-22 ° C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegert forordning (EU) nr. 626/2011

(\*1) Energiforbruk "XYZ" kWh / år, basert på resultatene av standardtesten.

Det faktiske forbruket avhenger av hvordan enheten brukes og hvor den er plassert.

## Karta informacyjna produktu

Nazwa dostawcy lub znak towarowy		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identyfikator(-y) modelu przeznaczonego do zastosowań wewnętrznych		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identyfikator modelu w przypadku urządzeń instalowanych na zewnątrz		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Poziomy mocy akustycznej wewnątrz (tryb chłodzenia)	dB(A)	55	58	60
Poziomy mocy akustycznej wewnątrz (tryb ogrzewania)	dB(A)	58	60	60
Poziomy mocy akustycznej na zewnątrz (tryb chłodzenia)	dB(A)	61	63	63
Poziomy mocy akustycznej na zewnątrz (tryb ogrzewania)	dB(A)	63	65	65
Nazwa czynnika chłodniczego / GWP czynnika chłodniczego		-/-	R32 / 675	R32 / 675

Wycieki czynników chłodniczych przyczyniają się do zmiany klimatu. W przypadku przedostania się do atmosfery czynnik chłodniczy o niższym współczynniku ocieplenia globalnego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocieplenie niż czynnik o wyższym współczynniku GWP. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy o współczynniku GWP wynoszącym 675. Powyższe oznacza, iż w przypadku przedostania się 1 kg takiego płynu chłodniczego do atmosfery jego wpływ na globalne ocieplenie byłby 675 razy większy niż wpływ 1 kg CO<sub>2</sub> w okresie 100 lat. Nigdy nie należy samodzielnie manipulować przy obiegu czynnika chłodniczego lub demontować urządzenia – należy zawsze zwrócić się o pomoc specjalisty.

Tryb chłodzenia	Wskaźnik sezonowej efektywności energetycznej (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Klasa efektywności energetycznej	-	A++	A++	A++
	Roczne zużycie energii elektrycznej (*1)	kWh /a	109	153	219
	Obciążenie obliczeniowe	kW	2,5	3,5	5,0
Tryb ogrzewania (sezon umiarkowany)	Wskaźnik sezonowej aktywności (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Klasa efektywności energetycznej (sezon umiarkowany)	-	A++	A++	A++
	Roczne zużycie energii elektrycznej (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Obciążenie obliczeniowe	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarowana wydajność	kW	2,8	3,6	4,4
	Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Tryb ogrzewania (sezon ciepły)	Wskaźnik sezonowej aktywności (SCOP)	-	-	-	-
	Klasa efektywności energetycznej (sezon umiarkowany)	-	-	-	-
	Roczne zużycie energii elektrycznej (*1)	kWh /a	-	-	-
	Obciążenie obliczeniowe	kW	-	-	-
	Deklarowana wydajność	kW	-	-	-
	Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza elbu(2°C)	kW	-	-	-
Tryb ogrzewania (sezon chłodny)	Wskaźnik sezonowej aktywności (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Klasa efektywności energetycznej (sezon umiarkowany)	-	A	A	A
	Roczne zużycie energii elektrycznej (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Obciążenie obliczeniowe	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarowana wydajność	kW	2,4	3,2	3,6
	Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Rozporządzenie delegowane (UE) nr 626/2011

(\*1) Zużycie energii elektrycznej "XYZ" kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach.

Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.

## Ficha de informação do produto

Supplier name or trademark		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identificador(es) do modelo para interior		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identificador de modelo para exterior		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Níveis de potência sonora no interior (modo arrefecimento)	dB(A)	55	58	60
Níveis de potência sonora no interior (modo aquecimento)	dB(A)	58	60	60
Níveis de potência sonora no exterior (modo arrefecimento)	dB(A)	61	63	63
Níveis de potência sonora no exterior (modo aquecimento)	dB(A)	63	65	65
Nome do fluido refrigerante / PAG do fluido refrigerante	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a 675. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será 675 vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO<sub>2</sub>, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.

Modo arrefecimento	Rácio de eficiência energética sazonal (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Classe de eficiência energética	-	A++	A++	A++
	Consumo anual de eletricidade (*1)	kWh /a	109	153	219
	Carga de projeto	kW	2,5	3,5	5,0
Modo aquecimento (estação média)	Coefficiente de desempenho sazonal (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Classe de eficiência energética	-	A++	A++	A++
	Consumo anual de eletricidade (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Carga de projeto	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacidade declarada	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacidade de apoio para aquecimento elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Modo aquecimento (estação mais quente)	Coefficiente de desempenho sazonal (SCOP)	-	-	-	-
	Classe de eficiência energética	-	-	-	-
	Consumo anual de eletricidade (*1)	kWh /a	-	-	-
	Carga de projeto	kW	-	-	-
	Capacidade declarada	kW	-	-	-
	Capacidade de apoio para aquecimento elbu(2°C)	kW	-	-	-
Modo aquecimento (estação mais fria)	Coefficiente de desempenho sazonal (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Classe de eficiência energética	-	A	A	A
	Consumo anual de eletricidade (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Carga de projeto	kW	4,0	5,0	5,7
	Capacidade declarada	kW	2,4	3,2	3,6
	Capacidade de apoio para aquecimento elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Regulamento delegado (UE) 626/2011

(\*1) Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia depende do modo de utilização do aparelho e da sua localização.

## Fișa informativă a produsului

Denumirea sau marca comercială a furnizorului		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identificatorul (identificatoarele) de model de interior		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identificatorul de model de exterior		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Nivelurile de putere acustică în interior (mod de răcire)	dB(A)	55	58	60
Nivelurile de putere acustică în interior (mod de încălzire)	dB(A)	58	60	60
Nivelurile de putere acustică în exterior (mod de răcire)	dB(A)	61	63	63
Nivelurile de putere acustică în exterior (mod de încălzire)	dB(A)	63	65	65
Denumirea agentului frigorific / Potențialul de încălzire globală (GWP) al agentului frigorific		-/-	R32 / 675	R32 / 675

Scurgerea de agent frigorific contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar scurge în atmosferă, agenții frigorifici cu un potențial de încălzire globală (GWP) mai redus ar contribui într-un mod mai puțin semnificativ la încălzirea globală decât un agent frigorific cu un GWP mai ridicat. Acest aparat conține un fluid refrigerant cu un GWP egal cu 675. Aceasta înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid refrigerant s-ar scurge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de 675 ori mai mare decât 1 kg de CO<sub>2</sub> pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să interveniți în circuitul agentului frigorific sau să demontați singur(ă) produsul, apălați întotdeauna la un specialist.

Modul de răcire	Rata de eficiență energetică sezonieră (REES)	-	8,0	8,0	8,0
	Clasa de eficiență energetică	-	A++	A++	A++
	Consumul anual de energie electrică (*1)	kWh /a	109	153	219
	Sarcina nominală	kW	2,5	3,5	5,0
Modul de încălzire (sezon mediu)	Coeficientul sezonier de performanță (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Clasa de eficiență energetică	-	A++	A++	A++
	Consumul anual de energie electrică (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Sarcina nominală	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacitatea declarată	kW	2,8	3,6	4,4
	Capacitatea de încălzire de rezervă elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Modul de încălzire (sezon mai cald)	Coeficientul sezonier de performanță (SCOP)	-	-	-	-
	Clasa de eficiență energetică	-	-	-	-
	Consumul anual de energie electrică (*1)	kWh /a	-	-	-
	Sarcina nominală	kW	-	-	-
	Capacitatea declarată	kW	-	-	-
	Capacitatea de încălzire de rezervă elbu(2°C)	kW	-	-	-
Modul de încălzire (sezon mai rece)	Coeficientul sezonier de performanță (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Clasa de eficiență energetică	-	A	A	A
	Consumul anual de energie electrică (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Sarcina nominală	kW	4,0	5,0	5,7
	Capacitatea declarată	kW	2,4	3,2	3,6
	Capacitatea de încălzire de rezervă elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Regulamentul delegat (UE) 626/2011

(\*1) Consum de energie de "XYZ" kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia.

## Informačný list výrobku

Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikačný(-é) kód(-y) modelu určeného na použitie vo vnútri		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikačný kód modelu určeného na použitie vonku		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Hladiny akustického výkonu vo vnútri (chladiaci režim)	dB(A)	55	58	60
Hladiny akustického výkonu vo vnútri (režim vykurovania)	dB(A)	58	60	60
Hladiny akustického výkonu vonku (chladiaci režim)	dB(A)	61	63	63
Hladiny akustického výkonu vonku (režim vykurovania)	dB(A)	63	65	65
Názov chladiva / Potenciál globálneho otepľovania chladiva	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Úniky chladiva prispievajú k zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom prispievania ku globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu s GWP rovnajúcim sa 675. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 675 krát vyšší ako vplyv 1 kg CO<sub>2</sub>, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka.

Režim chladenia	Sezónny koeficient energetickej účinnosti (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Trieda energetickej účinnosti	-	A++	A++	A++
	Ročná spotreba elektrickej energie	kWh /a	109	153	219
	Menovité zaťaženie	kW	2,5	3,5	5,0
Režim vykurovania (priemerná sezóna)	Sezónny vykurovací súčiniteľ (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Trieda energetickej účinnosti	-	A++	A++	A++
	Ročná spotreba elektrickej energie (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Menovité zaťaženie	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarovaný výkon	kW	2,8	3,6	4,4
	Záložný vykurovací výkon elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Režim vykurovania (teplejšia sezóna)	Sezónny vykurovací súčiniteľ (SCOP)	-	-	-	-
	Trieda energetickej účinnosti	-	-	-	-
	Ročná spotreba elektrickej energie (*1)	kWh /a	-	-	-
	Menovité zaťaženie	kW	-	-	-
	Deklarovaný výkon	kW	-	-	-
	Záložný vykurovací výkon elbu(2°C)	kW	-	-	-
Režim vykurovania (chladnejšia sezóna)	Sezónny vykurovací súčiniteľ (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Trieda energetickej účinnosti	-	A	A	A
	Ročná spotreba elektrickej energie (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Menovité zaťaženie	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarovaný výkon	kW	2,4	3,2	3,6
	Záložný vykurovací výkon elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegované nariadenie (EÚ) 626/2011

(\*1) Spotreba energie "XYZ" kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania.

Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.

## Informacijski list izdelka

Ime dobavitelja ali blagovna znamka		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Identifikacijska oznaka notranjega modela		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Identifikacijska oznaka zunanjega modela		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Ravni zvočne moči v zaprtih prostorih (način hlajenja)	dB(A)	55	58	60
Ravni zvočne moči v zaprtih prostorih (način ogrevanja)	dB(A)	58	60	60
Ravni zvočne moči na prostem (način hlajenja)	dB(A)	61	63	63
Ravni zvočne moči na prostem (način ogrevanja)	dB(A)	63	65	65
Ime hladilnega sredstva / Potencial globalnega segrevanja hladilnega sredstva	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) h globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim 675. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine 675-krat večji od 1 kg CO<sub>2</sub>. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka.

Način hlajenja	Razmerje sezonske energijske učinkovitosti (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Razred energijske učinkovitosti	-	A++	A++	A++
	Letna poraba električne energije (*1)	kWh /a	109	153	219
	Nazivna obremenitev	kW	2,5	3,5	5,0
Način ogrevanja (povprečna sezona)	Sezonski koeficient učinkovitosti (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Razred energijske učinkovitosti	-	A++	A++	A++
	Letna poraba električne energije (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Nazivna obremenitev	kW	2,8	3,6	4,4
	Prijavljena zmogljivost	kW	2,8	3,6	4,4
	Rezervna zmogljivost ogrevanja elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Način ogrevanja (toplejša sezona)	Sezonski koeficient učinkovitosti (SCOP)	-	-	-	-
	Razred energijske učinkovitosti	-	-	-	-
	Letna poraba električne energije (*1)	kWh /a	-	-	-
	Nazivna obremenitev	kW	-	-	-
	Prijavljena zmogljivost	kW	-	-	-
	Rezervna zmogljivost ogrevanja elbu(2°C)	kW	-	-	-
Način ogrevanja (hladnejša sezona)	Sezonski koeficient učinkovitosti (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Razred energijske učinkovitosti	-	A	A	A
	Letna poraba električne energije (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Nazivna obremenitev	kW	4,0	5,0	5,7
	Prijavljena zmogljivost	kW	2,4	3,2	3,6
	Rezervna zmogljivost ogrevanja elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegirana uredba (EU) št. 626/2011

(\*1) Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preizkusa.

Dejanska poraba energije je odvisna od tega, kako se aparat uporablja in kje se nahaja.

# Produktinformationsblad

Leverantörens namn eller varumärke		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Modellbeteckning (-beteckningar) för inomhusenhet		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Modellbeteckning för utomhusenhet		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Ljudeffektnivåer inomhus (kyläge)	dB(A)	55	58	60
Ljudeffektnivåer inomhus (uppvärmningsläge)	dB(A)	58	60	60
Ljudeffektnivåer utomhus (kyläge)	dB(A)	61	63	63
Ljudeffektnivåer utomhus (uppvärmningsläge)	dB(A)	63	65	65
Köldmediets namn / Köldmediets GWP-faktor	-/-	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Läckage av köldmedium bidrar till klimatförändringen. Köldmedium med lägre global uppvärmningspotential (GWP) skulle vid läckage ge upphov till mindre global uppvärmning än ett köldmedium med högre GWP. Den här apparaten innehåller ett köldmedium med GWP motsvarande 675. Det betyder att om 1 kg av köldmediet skulle läcka ut i atmosfären, skulle påverkan på den globala uppvärmningen vara 675 gånger högre än 1 kg CO<sub>2</sub> under en hundraårsperiod. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med köldmediekretsloppet. Rådfråga alltid en fackutbildad person.

Kylläge	Säsongsköldfaktor (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Energieffektivitetsklass	-	A++	A++	A++
	Årlig elförbrukning (*1)	kWh /a	109	153	219
	Dimensionerad kapacitet	kW	2,5	3,5	5,0
Uppvärmningsläge (genomsnittlig säsong)	Säsongsvärmefaktor (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Energieffektivitetsklass	-	A++	A++	A++
	Årlig elförbrukning (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Dimensionerad kapacitet	kW	2,8	3,6	4,4
	Deklarerad kapacitet	kW	2,8	3,6	4,4
	Kapacitet hos backup-värmare elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Uppvärmningsläge (varmare säsong)	Säsongsvärmefaktor (SCOP)	-	-	-	-
	Energieffektivitetsklass	-	-	-	-
	Årlig elförbrukning (*1)	kWh /a	-	-	-
	Dimensionerad kapacitet	kW	-	-	-
	Deklarerad kapacitet	kW	-	-	-
	Kapacitet hos backup-värmare elbu(2°C)	kW	-	-	-
Uppvärmningsläge (kallare säsong)	Säsongsvärmefaktor (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Energieffektivitetsklass	-	A	A	A
	Årlig elförbrukning (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Dimensionerad kapacitet	kW	4,0	5,0	5,7
	Deklarerad kapacitet	kW	2,4	3,2	3,6
	Kapacitet hos backup-värmare elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Delegerad förordning (EU) nr 626/2011

(\*1) Energianvändningen är "XYZ" kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar.  
Den faktiska energianvändningen beror på hur apparaten används och var den placeras.

## Информације о производу

Име или заштитни знак добављача		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
Идентификатори модела у затвореном		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Спољни идентификатор модела		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
Унутрашњи ниво звучне снаге (режим хлађења)	dB(A)	55	58	60
Унутрашњи ниво звучне снаге (режим грејања)	dB(A)	58	60	60
Вањски ниво звучне снаге (режим хлађења)	dB(A)	61	63	63
Вањски ниво звучне снаге (режим гријања)	dB(A)	63	65	65
Назив расхладног средства / Расхладно средство ГВП		- / -	R32 / 675	R32 / 675

Емисије расхладне течности доприносе климатским променама. Расхладно средство са нижим потенцијалом глобалног загревања (ГВП) мање би допринело глобалном загревању од расхладног средства са већим ГВП у случају испуштања у атмосферу. Овај уређај садржи расхладно средство са ГВП од 675. То значи да ће, ако се 1 кг расхладног средства пусти у атмосферу, утицај глобалног загревања бити 675 пута већи од 1 кг ЦО<sub>2</sub> током периода од 100 година. Никада не покушавајте да ометате рад круга расхладног средства или сами не растављате уређај, већ се увек обратите стручњаку.

Режим хлађења	Однос сезонске енергетске ефикасности (СЕЕР)	-	8,0	8,0	8,0
	Класа енергетске ефикасности	-	A++	A++	A++
	Годишња потрошња електричне енергије (*1)	kWh /a	109	153	219
	Дизајн оптерећења	kW	2,5	3,5	5,0
Режим грејања (Просек)	Сезонски коефицијент учинка (СЦОП)	-	5,0	5,0	4,8
	Класа енергетске ефикасности	-	A++	A++	A++
	Годишња потрошња електричне енергије (*1)	kWh /a	784	1008	1283
	Дизајн оптерећења Пдесигнх	kW	2,8	3,6	4,4
	Изјављени капацитет	kW	2,8	3,6	4,4
	Бацкуп Капацитет грејања Елбу (-10 ° Ц)	kW	0,0	0,0	0,0
Режим грејања (Топлије)	Сезонски коефицијент учинка (СЦОП)	-	-	-	-
	Класа енергетске ефикасности	-	-	-	-
	Годишња потрошња електричне енергије (*1)	kWh /a	-	-	-
	Дизајн оптерећења Пдесигнх	kW	-	-	-
	Изјављени капацитет	kW	-	-	-
	Бацкуп Капацитет грејања Елбу (2 ° Ц)	kW	-	-	-
Режим грејања (Хладније)	Сезонски коефицијент учинка (СЦОП)	-	3,9	3,9	3,9
	Класа енергетске ефикасности	-	A	A	A
	Годишња потрошња електричне енергије (*1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Дизајн оптерећења Пдесигнх	kW	4,0	5,0	5,7
	Изјављени капацитет	kW	2,4	3,2	3,6
	Бацкуп Капацитет грејања Елбу (-22 ° Ц)	kW	1,6	1,8	2,1

Делегирана уредба (ЕУ) 626/2011

(\*1) Потрошња енергије "XYZ" kWh (кВх) годишње, на основу стандардних резултата испитивања.

Стварна потрошња енергије зависиће од начина на који се апарат користи и где се налази.

## Ürün Bilgi Sayfası

Tedarikçi adı veya ticari markası		<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>	<b>Panasonic</b>
İç Mekan Model Tanımlayıcıları		CS-NZ25YKE	CS-NZ35YKE	CS-NZ50YKE
Dış Mekan Model Tanımlayıcı		CU-NZ25YKE	CU-NZ35YKE	CU-NZ50YKE
İç ses gücü seviyeleri (Soğutma modu)	dB(A)	55	58	60
İç ses gücü seviyeleri (Isıtma modu)	dB(A)	58	60	60
Dış ses gücü seviyeleri (Soğutma modu)	dB(A)	61	63	63
Dış ses gücü seviyeleri (Isıtma modu)	dB(A)	63	65	65
Soğutucu Akışkan Adı / Soğutucu Akışkan GWP	- / -	R32 / 675	R32 / 675	R32 / 675

Soğutucu sızıntısı iklim değişikliğine katkı sağlar. Düşük küresel ısınma potansiyeline (GWP) sahip bir soğutucu, atmosfere sızması halinde, küresel ısınmaya düşük GWP'li bir soğutucudan daha az katkı sağlar. Bu cihaz, 675 'e eşit bir GWP taşıyan bir soğutucu sıvısı içerir. Yani 1 kg soğutucu sıvısının atmosfere sızması durumunda, küresel ısınma üzerindeki etkisi, 100 yıllık bir süre içinde, 1 kg CO<sub>2</sub>, den 675 kat daha fazla olacaktır. Soğutucu devresini kesinlikle kurcalamaya veya ürünü kendi başınıza demonte etmeye çalışmayın ve mutlaka bir uzmana danışın.

Soğutma Modu	Mevsimsel Enerji Verimliliği Oranı (SEER)	-	8,0	8,0	8,0
	Enerji Verimliliği Sınıfı	-	A++	A++	A++
	Yıllık Elektrik Tüketimi (* 1)	kWh /a	109	153	219
	Tasarım Yüğü	kW	2,5	3,5	5,0
Isıtma Modu (Ortalama)	Mevsimsel Performans Katsayısı (SCOP)	-	5,0	5,0	4,8
	Enerji Verimliliği Sınıfı	-	A++	A++	A++
	Yıllık Elektrik Tüketimi (* 1)	kWh /a	784	1008	1283
	Tasarım Yüğü	kW	2,8	3,6	4,4
	Beyan Edilen Kapasite	kW	2,8	3,6	4,4
	Yedek Isıtma Kapasitesi elbu(-10°C)	kW	0,0	0,0	0,0
Isıtma Modu (Daha sıcak)	Mevsimsel Performans Katsayısı (SCOP)	-	-	-	-
	Enerji Verimliliği Sınıfı	-	-	-	-
	Yıllık Elektrik Tüketimi (* 1)	kWh /a	-	-	-
	Tasarım Yüğü	kW	-	-	-
	Beyan Edilen Kapasite	kW	-	-	-
	Yedek Isıtma Kapasitesi elbu(2°C)	kW	-	-	-
Isıtma Modu (Daha soğuk)	Mevsimsel Performans Katsayısı (SCOP)	-	3,9	3,9	3,9
	Enerji Verimliliği Sınıfı	-	A	A	A
	Yıllık Elektrik Tüketimi (* 1)	kWh /a	2152	2693	3069
	Tasarım Yüğü	kW	4,0	5,0	5,7
	Beyan Edilen Kapasite	kW	2,4	3,2	3,6
	Yedek Isıtma Kapasitesi elbu(-22°C)	kW	1,6	1,8	2,1

Sayılı Komisyon Tüzüğü'ne (EU) 626/2011, uygun olarak

(\*1) Enerji tüketimi, standart test sonuçlarına göre yılda "XYZ" kWh'dir.

Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve nereye yerleştirildiğine bağlı olacaktır.